



RUTAS BTT

RUTA PUERTA DE GUARA



ALBERUELA DE LALIENA



Alberuela de Laliena



3 h



535 m



19,1

Partiendo de Alberuela de Laliena, la ruta discurre por el sendero histórico GR-1 hasta alcanzar la vecina localidad Radiquero. Desde allí, el camino asciende bordeando la falda del alto conocido como O Coronazo, hasta la pequeña aldea de San Pelegrín, con varias casas en torno a una plaza central en la que destaca un crucero. El trayecto asciende después por el antiguo camino que accedía al mesón de Sevil, desde donde se desciende de nuevo a Alberuela de Laliena, siguiendo en parte el trazado de la cabañera por la que los rebaños procedentes de la tierra baja ascendían en verano hacia los altos pastos del Pirineo. Esta ruta era frecuentada por pastores, comerciantes y trajineros que bajaban en verano hielo de los pozos de nieve, y también por los vecinos que desde las localidades cercanas acudían en romería a la próxima ermita de Viña.

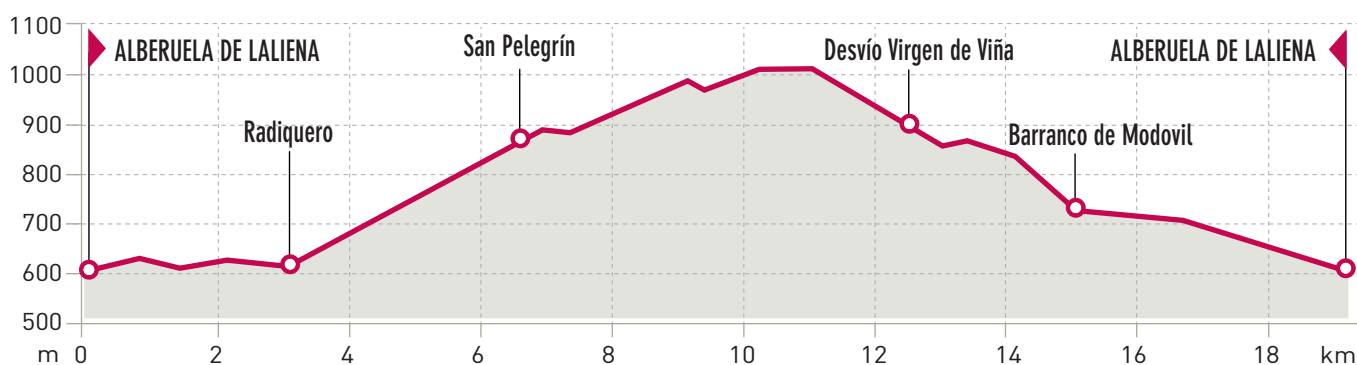
ROUTE VTT PORTE DE GUARA

Au départ d'Alberuela de Laliena, la route s'étire au long du sentier historique GR-1 jusqu'à parvenir à la commune voisine de Radiquero. Là, le chemin monte, longeant le flanc de la hauteur connue sous le nom de O Coronazo et accède au petit hameau de San Pelegrín, comptant plusieurs maisons autour de la place centrale sur laquelle se détache une croix. Le trajet monte ensuite par l'ancien chemin menant au refuge de Sevil d'où il redescend vers Alberuela de Laliena, en suivant en partie le tracé du chemin de transhumance que les troupeaux, provenant des terres basses, empruntaient pour se rendre sur les hauts pâturages des Pyrénées. Cette route était fréquentée par les bergers, les commerçants et les voituriers qui descendaient, en été, la glace des puits de neige et par les voisins des villages proches qui se rendaient en procession à l'ermitage de Viña.

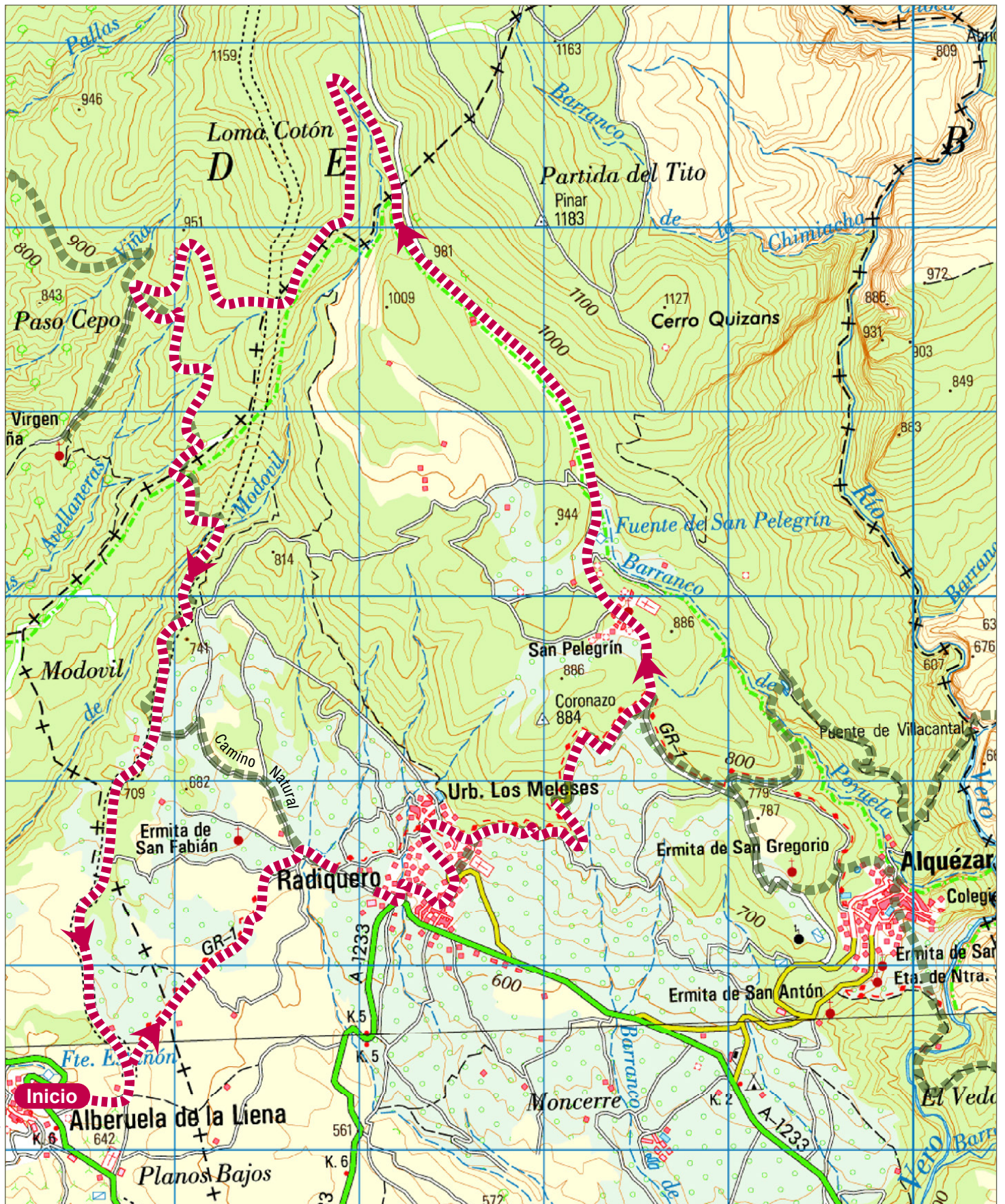
PUERTA DE GUARA MTB ROUTE

Starting in Alberuela de Laliena, the route runs along the old GR-1 hiking trail until it reaches the neighbouring village of Radiquero. From there it skirts the foot of an area of high ground known as O Coronazo and leads up to the small village of San Pelegrín, where several houses border a square overlooked by a stone cross. The route continues to lead upwards, running along the old path to the Sevil refuge, at which point it drops down again to Alberuela de Laliena, partly following the trail herdsmen used to take in summertime when leading livestock to the high pasturelands of the Pyrenees. The route was once frequented by shepherds, traders and wayfarers who used to bring down ice from the ice wells in summer, and also by local people as they flocked on pilgrimage to the nearby hermitage of Viña.

PERFIL / PROFIL / PROFILE



RUTA PUERTA DE GUARA



© Instituto Geográfico Nacional de España



Descarga la ruta.
Télécharger la route.
Download the route.